

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL
A/37/214/Add.1
30 June 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 12 первоначального перечня*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Помощь народу Палестины

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ОРГАНОВ И ОРГАНИЗАЦИИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	2
Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	2

* A/37/50/Rev.1.

ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ОРГАНОВ И ОРГАНИЗАЦИИ
СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Центр Организации Объединенных Наций
по населенным пунктам (Хабитат) 17

1. На своей четвертой сессии Комиссия по населенным пунктам в резолюции 4/3 от 6 мая 1981 года, озаглавленной "Помощь народу Палестины", просила Директора-исполнителя, в частности, продолжить свои усилия, в рамках ответственности и полномочий Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), по осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся помощи народу Палестины, и в частности резолюции 34/133.
2. После принятия этой резолюции должностные лица Центра встретились с Постоянным наблюдателем от Организации освобождения Палестины при Центре Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) в Найроби для консультаций по вопросу о последствиях этой резолюции. Вслед за тем Директор-исполнитель направил Организации освобождения Палестины послание с просьбой высказать свои мнения и рекомендации относительно того, как Центр может наилучшим образом оказать помощь народу Палестины в области населенных пунктов. С того времени Центр несколько раз вступал в контакт с Постоянным наблюдателем по данному вопросу. Постоянный наблюдатель информировал Центр о том, что он направил послание Центра в штаб-квартиру своей организации в Багдаде и что он свяжется с Центром, как только будет получен ответ.
3. В ожидании ответа от Организации освобождения Палестины и без ущерба для какого-либо конкретного будущего проекта Центр рассматривает в настоящее время ряд возможных мероприятий для оказания помощи палестинскому народу в области населенных пунктов. Например, Центр планирует организовать курсы по вопросам управления и программ государственного жилищного строительства, в том числе оборудования площадок и организации служб, для стран Ближнего Востока и Северной Африки. Эти курсы будут предусматривать предоставление стипендий должным образом подготовленным палестинцам. Центр также проводит консультации с рядом университетов и специализированных учреждений, с тем чтобы они выделили стипендии для обучения подготовленных палестинцев по отдельным аспектам проблемы населенных пунктов. Другой возможностью является участие - с помощью Центра - достаточно подготовленных палестинских кандидатов в различных учебных программах, семинарах и учебных поездках, организуемых Центром в рамках программы работы на 1982-1983 годы.
4. В 1981 году на второй очередной сессии Экономического и Социального Совета во время обсуждений пункта 9 повестки дня, озаглавленного "Международное сотрудничество в области населенных пунктов",

/...

наблюдатель от Организации освобождения Палестины призвал Центр "найти пути и средства оказания помощи жилищным кооперативным товариществам на оккупированных территориях" (см. E/1981/C.1/SR.8, п.49). Поскольку израильские власти официально просили, чтобы Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) являлась единственным учреждением-исполнителем проектов Организации Объединенных Наций по оказанию помощи народу Палестины на оккупированных территориях, эта просьба была направлена Центром Администратору ПРООН для рассмотрения и возможного включения в программу ПРООН по оказанию помощи народу Палестины в области населенных пунктов. Администратору было также сообщено, что, если ПРООН понадобится какая-либо техническая помощь, она может располагать специалистами и опытом Центра в этой области.

5. В этой связи можно отметить, что объем непосредственной технической помощи, которую Центр может оказать народу Палестины, ограничен из-за вышеупомянутой позиции израильских властей в отношении осуществления проектов Организации Объединенных Наций. К проектам, которые были первоначально разработаны с помощью Центра, относится и проект, который озаглавлен "Подготовка кадров в области жилищного строительства" и на осуществление которого силами ПРООН было получено разрешение израильских властей. Второй проект, озаглавленный "Фонд жилищного строительства", был одобрен Советом управляющих ПРООН однако израильские власти все еще не дали разрешения на его осуществление. Два других проекта, озаглавленных "Обзор жилого фонда на Западном берегу и в секторе Газа" и "Строительная техника и оборудование для муниципалитетов и кооперативов", были также разработаны, но не были представлены Совету управляющих ПРООН в связи с общими финансовыми ограничениями программы ПРООН по оказанию помощи народу Палестины.
